



CHAPITRE 79

Loi modifiant la Loi de
l'instruction publique

[Sanctionnée le 27 juin 1975]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit :

1971, c. 50, a. 131, ab. **1.** L'article 131 de la Loi sur l'évaluation foncière (1971, chapitre 50) est abrogé.

S.R., c. 235, a. 373, remp. **2.** L'article 373 de la Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1964, chapitre 235) est remplacé par le suivant :

Examen des rôles des municipalités locales. « **373.** Les commissaires ou les syndics d'une municipalité scolaire doivent, avant de fixer le taux de leur cotisation annuelle ou de toute cotisation spéciale, à une session convoquée à cet effet, après avis public, examiner le ou les rôles d'évaluation en vigueur dans la ou les municipalités locales de leur territoire.

Homologation des rôles. S'ils constatent que les propriétés en vertu desdits rôles sont évaluées à la valeur réelle, ils doivent homologuer ce ou ces rôles d'évaluation ou les parties les concernant.

Rétablissement d'évaluation sur valeur réelle. S'ils constatent que les propriétés en vertu desdits rôles ne sont pas évaluées à la valeur réelle, ils doivent modifier le ou les rôles de façon à rétablir sur la base de la valeur réelle l'évaluation des propriétés imposables de toutes les parties de la municipalité scolaire. Les rôles d'évaluation ou les parties les concernant ainsi modifiés doivent être homologués.

Confection des rôles de perception. Les rôles de perception desdits commissaires ou syndics d'écoles doivent être faits suivant les rôles d'évaluation ainsi homo-

CHAPTER 79

An Act to amend the
Education Act

[Assented to 27 June 1975]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1971, c. 50, s. 131, repealed. **1.** Section 131 of the Real Estate Assessment Act (1971, chapter 50) is repealed.

R.S., c. 235, s. 373, replaced. **2.** Section 373 of the Education Act (Revised Statutes, 1964, chapter 235) is replaced by the following:

Valuation rolls of several municipalities. « **373.** The commissioners or trustees of a school municipality shall, before fixing the rate of their annual assessment or of any special assessment, at a meeting called for such purpose, after public notice, examine the valuation roll or rolls in force in the local municipality or municipalities of their territory.

Homologation of rolls. If they find that the property pursuant to the said rolls is valued at the real value, they shall homologate such valuation roll or rolls or the parts which concern them.

Amendment to rolls if not valued at real value. If they find that the property pursuant to the said rolls is not valued at the real value, they shall amend the roll or rolls so as to re-establish on the basis of the real value the valuation of the taxable property of all the parts of the school municipality. The valuation rolls or the parts which concern them so amended must be homologated.

Collection rolls. The collection rolls of the said school commissioners or trustees shall be made according to the valuation rolls thus homo-

logués, sous réserve des règles et conditions qui peuvent être décrétées de temps à autres par le lieutenant-gouverneur en conseil quant à la valeur imposable des propriétés inscrites auxdits rôles d'évaluation. »

S.R., c.
235, s.
385, mod.

3. L'article 385 de ladite loi est modifié par le remplacement du paragraphe 2 par le suivant :

Modifi-
cations.

« 2. Sous réserve des dispositions de l'article 373, le rôle d'évaluation ne peut être amendé que par l'autorité qui en a ordonné la confection. »

Entrée en
vigueur.

4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

logated, subject to such rules and conditions as the Lieutenant-Governor in Council may prescribe from time to time with respect to the taxable value of the properties entered on the said valuation rolls."

3. Section 385 of the said act is amended by replacing subsection 2 by the following :

R.S., c.
235, s.
385, am.

"(2) Subject to section 373, the valuation roll shall not be amended except by the authority which ordered it prepared."

Changes.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.